VERORDNUNG (EWG) Nr. 2344/76 DER KOMMISSION

vom 28. September 1976

zur Festsetzung der Beträge zur Senkung der Einfuhrabgaben bei Rindfleisch aus den Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3328/75 des Rates vom 18. Dezember 1975 zur Beibehaltung der Senkung der Einfuhrbelastung für Rindfleischerzeugnisse mit Ursprung in den Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1466/76 (2), insbesondere auf Artikel 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

In Artikel 1 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3328/75 ist eine 90%ige Senkung der Einfuhrabgaben für Rindfleisch vorgesehen. Der Betrag dieser Senkung muß gemäß Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 3376/75 der Kommission vom 23. Dezember 1975 zur Festlegung der Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EWG) Nr. 3328/75 des Rates zur Beibehaltung der Senkung der Einfuhrbelastung für Rindfleischerzeugnisse mit Ursprung in den Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean (3), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1501/76 (4), berechnet werden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die in Artikel 1 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3328/75 vorgesehenen Beträge zur Senkung der Einfuhrabgaben für Rindfleisch, die für die im vierten Vierteljahr 1976 durchzuführenden Einfuhren gültig sind, werden im Anhang festgesetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 1. Oktober 1976 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 28. September 1976

Für die Kommission

P. J. LARDINOIS

Mitglied der Kommission

(1) ABl. Nr. L 329 vom 23. 12. 1975, S. 4.
(2) ABl. Nr. L 165 vom 25. 6. 1976, S. 9.
(3) ABl. Nr. L 333 vom 30. 12. 1975, S. 44.
(4) ABl. Nr. L 167 vom 26. 6. 1976, S. 35.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Ireland + United Kingdom *UC / RE / UA / 100 kg*	Autres États membres Other Member States Andere Mitgliedstaaten Altri Stati membri Andere Lid-Staten Andre medlemsstater *UC/RE/UA/100 kg*
01.02 A II a)	18,960	34,034
01.02 A II b)	18,960	34,034
02.01 A II a) 1 aa) 11	36,689	64,663
02.01 A II a) 1 aa) 22	29,319	51,732
02.01 A II a) 1 aa) 33	44,069	77,597
02.01 A II a) 1 bb) 11	36,689	64,663
02.01 A II a) 1 bb) 22	29,319	51,732
02.01 A II a) 1 bb) 33	44,069	77,597
02.01 A II a) 1 cc) 11	77,161	104,198
02.01 A II a) 1 cc) 22	83,841	119,214
02.01 A II a) 2 aa)	54,794	80,759
02.01 A II a) 2 bb)	43,797	64,608
02.01 A II a) 2 cc)	68,541	100,950
02.01 A II a) 2 dd) 11	102,949	127,546
02.01 A II a) 2 dd) 22 aaa)	67,875	100,950
02.01 A II a) 2 dd) 22 bbb) (1)	67,875	100,950
02.01 A II a) 2 dd) 22 ccc)	111,459	144,930
02.06 C I a) 1	78,439	104,198
02.06 C I a) 2	79,809	119,214

(1) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(1) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(1) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(1) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(1) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges en licens, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.